



تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۰

آیه ۹۲
آیه و ترجمه

و ما كان لمؤمن ان يقتل مؤمنا الا خطأ و من قتل مؤمنا خطأ فتحرير رقبة مؤمنة و دية مسلمة الى اهله الا ان يصدقوا فان كان من قوم عدو لكم و هومؤمن فتحرير رقبة مؤمنة و ان كان من قوم بينكم و بينهم مي ثق فدية مسلمة الى اهله و تحرير رقبة مؤمنة فمن لم يجد فصيام شهرین متتابعين توبة من الله و كان الله عليما حکیما

ترجمه :

۹۲ - برای هیچ فرد با ایمانی مجاز نیست که فرد با ایمانی را به قتل برساند، مگر اینکه این کار از روی خطأ و اشتباه از او سرزند و (در عین حال) کسی که فرد با ایمانی را از روی خطأ به قتل برساند باید یک برده آزاد کند و خونبهائی به کسان او بپردازد مگر اینکه آنها خونبهها را ببخشند- و اگر مقتول از جمعیتی باشد که دشمنان شما هستند (و کافرنده) ولی مقتول با ایمان بوده باید (تنها) یک برده آزاد کند (و پرداختن خونبهالازم نیست) و اگر از جمعیتی باشد که میان شما و آنها پیمانی برقرار است باید خونبهای او را به کسان او بپردازد و یک برده (نیز) آزاد کند، و آن کس که دسترسی (به آزاد کردن برده) ندارد دو ماه پی در پی روزه می گیرد - این (یکنوع تخفیف و) توبه الهی است و خداوند دانا و حکیم است.

شان نزول :

یکی از بت پرستان مکه به نام حارث بن یزید با دستیاری ابو جهل مسلمانی را به نام عیاش بن ابی ربیعه به جرم گرایش به اسلام مدت‌ها شکنجه می‌داد، پس از هجرت مسلمانان به مدینه، عیاش نیز به مدینه هجرت کرد و در شمار مسلمانان قرار گرفت.

اتفاقاً روزی در یکی از محله‌های اطراف مدینه با شکنجه دهنده‌خود

حارث بن یزید روبرو شد، و از فرصت استفاده کرده، او را به قتل رسانید، به گمان اینکه دشمنی را از پای در آورده است، در حالی که توجه نداشت که حارث توبه کرده و مسلمان شده است و به سوی پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌رود جریان را به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) عرض کردند آیه نازل شد و حکم قتلی را که از روی اشتباه و خطا واقع شده بیان کرد.

تفسیر :

احکام قتل خطا

چون در آیات گذشته به مسلمانان آزادی عمل برای در هم کوبیدن منافقان و دشمنان خطرناک داخلی داده شده، برای اینکه مبادا کسانی از این قانون سوء استفاده کنند و با افرادی که دشمنی دارند به نام منافق بودن تصفیه حساب خصوصی نمایند، و یا بر اثر بی مبالغی خون بی‌گناهی را بریزند، در این آیه و آیه بعد احکام قتل خطا و قتل عمد بیان شده است، تا در مسئله ریختن خون که از نظر اسلام موضوع فوق العاده مهم و پر مسئولیتی است رعایت تمام جهات لازم را بکنند.

در آغاز این آیه که حکم قتل خطا در آن بیان شده می‌فرماید: برای هیچ مؤمنی مجاز نیست که فرد با ایمانی راجز از روی خطا بقتل برساند.

(و ما کان لمؤمن ان یقتل مؤمنا الا خطا)

این تعبیر در حقیقت اشاره به آن است که اصولا هرگز مؤمن به خود اجازه نمی‌دهد که دست خویش را به خون فرد بیگناهی بیالاید، چه اینکه در حریم ایمان همه افراد مانند اعضای یک پیکرنده، آیا هیچگاه ممکن است عضوی از بدن انسان، عضو دیگر را راجز از روی اشتباه ازبین ببرد یا آزار دهد بنا بر این آنها که در صدد چنین کاری بر آیند ایمان درستی ندارند و از حقیقت ایمان

- بی خبرند.

جمله الخطاء (مگر از روی اشتباه) به این معنی نیست که آنها مجاز نداز روی اشتباه این عمل را انجام دهند، زیرا اشتباه قابل پیش‌بینی نیست، و شخص به هنگام اشتباه متوجه اشتباه خود نمی‌باشد، منظور این است که مؤمنان جز در مورد اشتباه آلوده چنین گناه بزرگی نخواهند شد.

سپس جریمه و کفاره قتل خطا را در سه مرحله بیان می‌کند: صورت نخست اینکه فرد بیگناهی که از روی اشتباه کشته شده متعلق به خانواده مسلمانی باشد که در این صورت، قاتل باید دو کار کند، یکی اینکه برده مسلمانی را آزاد نماید و دیگر اینکه خونبهای مقتول را به صاحبان خون بپردازد.

(و من قتل مؤمنا خطا فتحریر رقبة مؤمنة و دية مسلمة الى اهله).

مگر اینکه خاندان مقتول با رضایت خاطر از دیه بگذرند (الا ان يصدقوا) صورت دوم اینکه مقتول وابسته به خاندانی باشد که با مسلمانان خصومت و دشمنی دارند ((در این صورت کفاره قتل خطا تنها آزاد نمودن برده است)) و پرداخت دیه بر جمعیتی که تقویت بنیه مالی آنان خطری برای مسلمانان محسوب خواهد شد ضرورت ندارد، به علاوه اسلام ارتباط این فرد را با خانواده خود که همگی از دشمنان اسلام‌مند بریده است و بنا بر این جائی برای جبران خسارت نیست.

(فان كان من قوم عدو لكم و هو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة).

صورت سوم اینکه ((خاندان مقتول از کفاری باشند که با مسلمانان هم پیمانند، در این صورت برای احترام به پیمان باید علاوه بر آزاد کردن یک برده مسلمان خونبهای او را به بازماندگانش بپردازند.))

(و ان كان من قوم بينكم و بينهم ميثاق فدية مسلمة الى اهله و تحرير رقبة مؤمنة).

در اینکه آیا مقتول در این صورت مانند دو صورت سابق یک فرد مؤمن

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۳

است یا اعم از مؤمن و کافر ذمی، در میان مفسران گفتگو است، ولی ظاهر آیه و روایاتی که در تفسیر آن وارد شده این است که منظور از آن نیز «مقتول مؤمن» است و آیا میتوان دیه چنین مقتول مسلمانی را به ورثه کافر داد در صورتی که کافر از مسلمان ارث نمی‌برد.

از ظاهر آیه چنین استفاده می‌شود که باید دیه مزبور را به ورثه او داد هر چند کافر هستند، و این به خاطر پیمان و عهدی است که با مسلمانان دارند، ولی از آنجا که کافر از مسلمان هیچگاه ارث نمی‌برد جمعی از مفسران بر این عقیده‌اند که منظور از جمله فوق این است که دیه او را فقط به ورثه مسلمان او بدھند، نه ورثه کفار، در بعضی از روایات نیز اشاره به این موضوع شده است

ولی ظاهر جمله من قوم بینکم و بینهم میثاق (از جمعیتی که با شما پیمان دارند) این است که ورثه مقتول جزء مسلمانان نیستند، زیرا مسلمانان با یکدیگر پیمان خاصی ندارند (دقیق کنید).

و در پایان آیه در مورد کسانی که دستری به آزاد کردن بردهای ندارند (یعنی قدرت مالی ندارند و یا بردهای برای آزاد کردن نمی‌یابند) می‌فرماید: «چنین اشخاصی باید دو ماہ پی در پی روزه بگیرند».
(فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين).

و در پایان می‌گوید: «این تبديل شدن آزاد کردن برده به دو ماه روزه گرفتن یکنوع تخفیف و توبه الهی است، یا اینکه تمام آنچه در آیه به عنوان کفاره قتل خطا گفته شد همگی برای انجام یک توبه الهی است و خداوند همواره از هر چیز با خبر و همه دستوراتش بر طبق حکمت است».
(توبة من الله و كان الله عليما حكيمًا).

در آیه فوق نکات متعددی است که باید به آن توجه نمود:
۱- در اینجا برای جبران قتل خطا، سه موضوع بیان شده است که هر کدام از آن برای جبران یکنوع خسارت است که از این عمل به وجود می‌آید، نخست

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۴

آزاد کردن برده است که در واقع یکنوع جبران خسارت اجتماعی کشته شدن یکفرد با ایمان محسوب می‌شود.

و دیگر پرداختن دیه است که در واقع یکنوع جبران خسارت اقتصادی است که از کشته شدن یک نفر به خانواده او وارد می‌شود، و الا سابقاً هم‌گفتها یم ((دیه)) هیچگاه قیمت واقعی خون یک انسان نیست، زیرا خون یک انسان بی‌گناه ما فوق هر قیمت است بلکه یکنوع جبران خسارت اقتصادی خانواده می‌باشد.

و دیگر مسئله دو ماه روزه پی در پی است که جبران خسارت اخلاقی و معنوی می‌باشد که دامنگیر قاتل خطائی می‌شود.

البته باید توجه داشت که روزه دو ماه پی در پی وظیفه کسانی است که دستری به آزاد کردن یک برده با ایمان ندارند یعنی در درجه اول فقط آزاد کردن برده کافی است و درجه بعد اگر نتوانست باید روزه بگیرد، ولی باید توجه داشت که آزاد کردن برده یکنوع عبادت نیز محسوب می‌شود و بنا بر این

اثر معنوی عبادت را در روح آزاد کننده خواهد داشت.

۲ - در موردی که بازماندگان مقتول مسلمان باشند جمله الا ان يصدقوا(مگر آنکه آنها از دیه صرف نظر کنند) ذکر شده، ولی در مورد کسانی که مسلمان نباشند این جمله ذکر نشده است، دلیل آن نیز روشن است زیرا در مورد اول زمینه برای چنین کاری وجود دارد اما در مورد دوم چنان زمینه‌ای نیست، به علاوه مسلمانان حتی الامکان نیاید زیر بار منت غیر مسلمانان در این موارد بروند.

۳ - جالب توجه اینکه در صورت اول که بازماندگان مسلمانند، نخست اشاره به «آزادی» یک برد و سپس اشاره به «دیه» شده است، در حالی که در صورت سوم که مسلمان نیستند نخست «دیه» آمده است، شاید این تفاوت تعبیر اشاره

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۵

به آن باشد که در مورد مسلمانان تاء خیر در دیه عکس العمل نامطلوبی غالبا ندارد، در حالی که در مورد غیر مسلمانان باید قبل از هر چیز دیه پرداخته شود تا آتش نزاع خاموش گردد، و دشمنان آن را بر پیمان شکنی حمل نکنند.

۴ - در آیه شریفه اشاره‌ای به مقدار دیه نشده است و شرح آن به سنت موكول گردیده که مطابق آن دیه کامل هزار مثقال طلا یا یکصد شتر و یادویست گاو و در صورت توافق قیمت این حیوانات است (البته تعیین طلا و یا بعضی از حیوانات به عنوان دیه طبق یک سنت اسلامی است که مقیاسهای خود را از امور طبیعی انتخاب می‌کند نه مصنوعی و قراردادی تا با گذشت زمان دگرگون نشوند).

۵ - بعضی ممکن است اشکال کنند که خطای مجازات ندارد، چرا اسلام در باره آن این همه اهمیت قائل شده است، در حالی که مرتكب این کار هیچگونه گناهی مرتكب نشده پاسخ ایراد روشن است، زیرا مسئله خون، مسئله ساده‌های نیست و با این حکم شدید اسلام خواسته است مردم نهایت دقیق و احتیاط را به کار بندند تا هیچگونه قتلی حتی از روی اشتباه از آنها سر نزنند زیرا بسیاری از خطایها قابل پیشگیری است، به علاوه مردم بدانند با ادعای خطای در قتل هرگز نمی‌توانند خود را تبرئه نمایند، جمله آخر آیه (توبة من الله...) ممکن است اشاره به همین موضوع باشد که اشتباهات معمولاً از عدم دقیق شده می‌گیرد

ولذا در مورد موضوعات مهمی همانند قتل نفس باید به نحوی جبران‌گردد، تا توبه الهی شامل حال مرتكبان شود.

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۶

آیه ۹۳

آیه و ترجمه

۹۳ - و من يقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خلدا فيها و غضب الله عليه و لعنه
و اعد له عذابا عظيما

ترجمه :

۹۳ - و هر کسی فرد با ایمانی را از روی عمد به قتل برساند مجازات او دوزخ است که جاودانه در آن می‌ماند و خداوند بر او غضب می‌کند و از رحمتش او را دور می‌سازد و عذاب عظیمی برای او آماده ساخته است.

شان نزول

((مقیس بن صبابه کنانی)) که یکی از مسلمانان بود، کشته برادر خود ((هشام)) را در محله ((بنی النجار)) پیدا کرد، جریان را به عرض پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) رسانید، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) او را به اتفاق ((قیس بن هلال فهزی)) نزد بزرگان بنی النجار فرستاد و دستور داد که اگر قاتل هشام را می‌شناسند، او را تسليم برادرش ((مقیس)) نمایند و اگر نمی‌شناسند، خونبها و دیه او را پردازند آنان هم چون قاتل را نمی‌شناختند، دیه را به صاحب خون پرداختند و او هم تحويل گرفت و به اتفاق ((قیس بن هلال)) به طرف مدینه حرکت کردند در بین راه بقاوی افکار جاهلیت مقیس را تحریک نمود و با خود گفت: قبول دیه موجب سرشکستگی و ذلت است، لذاهم سفر خود را که از قبیله ((بنی النجار)) بود به انتقام خون برادر کشت و به طرف مکه فرار نمود و از اسلام نیز کناره گیری کرد.

پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) هم در مقابل این خیانت خون او را مباح نمود، و آیه فوق به همین مناسبت نازل شد که مجازات قتل عمد در آن بیان شده است.

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۷

تفسیر :

مجازات قتل عمد

بعد از بیان حکم قتل خطا در این آیه به مجازات کسی که فرد با ایمانی را ز روی عمد به قتل برساند اشاره می‌کند.

از آنجا که آدم کشی یکی از بزرگترین جنایات و گناهان خطرناک است و اگر با آن مبارزه نشود، امنیت که یکی از مهمترین شرائط یک اجتماع سالم است به کلی از بین می‌رود، قرآن در آیات مختلف آن را با اهمیت فوق العاده‌ای ذکر کرده است، تا آنجا که قتل بدلیل یک انسان را همانند کشتن تمام مردم روی زمین معرفی می‌کند.

(من قتل نفساً بغير نفس او فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً)
آنکس که انسانی را بدون اینکه قاتل باشد و یا در زمین فساد کند بکشد، گویا همه مردم را کشته است.

به همین دلیل در آیه مورد بحث نیز برای کسانی که فرد با ایمانی را عمدابه قتل برسانند چهار مجازات و کیفر شدید اخروی (علاوه بر مسئله قصاص که مجازات دنیوی است) ذکر شده است:

- ۱ - خلود یعنی جاودانه در آتش دوزخ ماندن.
(و من يقتل مؤمناً متعمداً فجزائه جهنم خالداً فيها).
- ۲ - خشم و غضب الهی (و غضب الله عليه).
- ۳ - دوری از رحمت خدا (و لعنه).
- ۴ - مهیا ساختن عذاب عظیمی برای او (و اعد له عذاباً عظیماً).

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۸

و به این ترتیب از نظر مجازات اخروی حد اکثر تشدید در مورد قتل عمدی شده است، به طوری که در هیچ مورد از قرآن اینچنین مجازات‌شدیدی بیان نگردیده و اما کیفر دنیوی قتل عمد همان قصاص است که شرح آن در ذیل آیه ۱۷۹ سوره بقره در جلد اول صفحه ۴۴۲ گذشت).

آیا قتل نفس موجب مجازات جاودانی است

در اینجا سوالی پیش می‌آید که «خلود» یعنی مجازات جاودانی مخصوص کسانی است که بیایمان از دنیا برونده در حالی که قاتل عمدی ممکن است

ایمان داشته باشد و حتی پشیمان گردد و از گناه بزرگی که انجام داده جدا توبه کند و گذشته را تا آنجا که قدرت دارد جبران نماید.
در پاسخ این سوال می‌توان گفت:

منظور از قتل مؤمن در آیه این است که انسانی را به خاطر ایمان داشتن بقتل برساند و یا کشتن او را مباح بشمرد، روشن است که چنین قتل‌نشانه کفر قاتل است و لازمه آن خلود در عذاب می‌باشد.

حدیثی از امام صادق (علیه السلام) نیز به این مضمون نقل شده است.

۲ - این احتمال نیز هست که قتل افراد با ایمان و بی‌گناه سبب شود که انسان بی‌ایمان از دنیا برود و توفیق توبه نصیب او نگردد و به خاطر همین موضوع گرفتار عذاب جاویدان شود.

۳ - این هم ممکن است که منظور از خلود، در این آیه عذاب بسیار طولانی باشد، نه عذاب جاویدان.

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۶۹

سؤال دیگری نیز در اینجا مطرح می‌شود که اصولاً قتل عمد آیا قابل توبه می‌باشد؟!

جمعی از مفسران، صریحاً پاسخ منفی به این سوال می‌دهند و می‌گویند: قتل نفس طبق آیه فوق اصلاً قابل توبه نیست، و در پارهای از روایات که در ذیل آیه وارد شده است نیز اشاره به این معنی گردیده که لا توبة له.

ولی آنچه از روح تعلیمات اسلام و روایات پیشوایان بزرگ دینی و فلسفه توبه که پایه تربیت و حفظ از گناه در آینده زندگی است استفاده می‌شود این است که هیچ گناهی نیست که قابل توبه نباشد، اگر چه توبه‌پارهای از گناهان، بسیار سخت و شرائط سنگین دارد، قرآن مجید می‌گوید:

ان الله لا يغفر ان يشرك به و يغفر ما دون ذلك لمن يشاء (نساء - ۴۷):
«خداؤند تنها گناه شرک را نمی‌بخشد اما غیر آن را برای هر کس بخواهد و صلاح ببیند خواهد بخشید» حتی سابقاً ذیل همین آیه اشاره کردیم که این آیه درباره آمرزش گناهان از طریق شفاعت و مانند آن سخن می‌گوید و ال گناه شرک نیز با توبه کردن و بازگشت به سوی توحید و اسلام قابل بخشش است، همانطور که بیشتر مسلمانان صدر اسلام، در آغاز مشرک بودند و سپس توبه کردند، و خداوند گناه آنها را بخشید، بنا بر این شرک تنها گناهی است

که بدون توبه بخشیده نمی‌شود اما با توبه کردن همه گناهان حتی شرك قابل بخشش است چنانکه در سوره زمر آیه ۵۳ و ۵۴ میخوانیم:

ان الله يغفر الذنوب جميعا انه هو الغفور الرحيم و انبنيوا الى ربكم و اسلمو الله :

((...) خداوند همه گناهان را می‌بخشد، زیرا او بخشنده مهربان است و بازگشت به سوی خدا کنید و توبه نمائید و تسليم فرمان او باشد.

و اینکه بعضی از مفسران گفته‌اند: آیات مربوط آمرزش همه گناهان در پرتو توبه به اصطلاح از قبیل «عام» است و قابل «تخصیص» می‌باشد،

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۰

صحیح نیست زیرا لسان این آیات که در مقام امتنان بر گنهکاران می‌باشد و با تاکیدات مختلف همراه است قابل تخصیص نیست (به اصطلاح ابا از تخصیص دارد).

از این گذشته اگر براستی کسی که قتل عمدی از او سرزده به کلی از آمرزش خداوند مایوس گردد و برای همیشه (حتی پس از توبه موکد و جبران عمل رشت خود با اعمال نیک فراوان) در لعن و عذاب جاویدان بماند هیچگونه دلیلی ندارد که در باقیمانده عمر اطاعت فراوان خدا کند و دست از اعمال خلاف و حتی قتل نفس‌های مکرر بر دارد و این با روح تعلیمات انبیاء که برای تربیت بشر در هر مرحله آمده‌اند چگونه سازگار است؟!

در تواریخ اسلام نیز می‌بینیم که پیغمبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) از گنهکاران خطروناکی همچون «وحشی» قاتل حمزه بن عبدالمطلب گذشت نمود و توبه او را پذیرفت و نمیتوان گفت که قتل نفس در حال شرك و ایمان آنقدر تفاوت دارد که در یکحال بخسوده شود و در حال دیگر به هیچوجه قابل بخشش نباشد.

اصولا همانطور که گفتیم ما هیچ گناهی بالاتر از شرك نداریم و می‌دانیم که این گناه نیز با توبه و پذیرش اسلام بخسوده می‌شود چگونه می‌توان باور کرد گناه قتل حتی با توبه واقعی قابل بخشش نباشد.

ولی اشتباه نشود آنچه در بالا گفتیم به این معنی نیست که قتل عمد کارکوچک و کم اهمیتی است یا به این سادگی می‌توان از آن توبه کرد، بلکه به عکس توبه واقعی از این گناه کبیره بسیار مشکل است و نیاز به جبران این عمل دارد و جبران کردن آن کار آسانی نیست بنا بر این منظور ما فقط

این است که

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۱

راه توبه به روی چنین افرادی بطور کلی بسته نمی باشد.

انواع قتل

((فقها)) در کتاب قصاص و دیات از کتب فقهی با الهامی که از آیات و روايات اسلامی گرفته‌اند قتل را به سه نوع تقسیم کرده‌اند: ((قتل عمد)), ((قتل شبه عمد)) و ((قتل خطا)).

قتل عمد قتلی است که با تصمیم قبلی و با استفاده از وسائل قتل صورتگیرد (مثل اینکه انسان به قصد کشتن دیگری از حربه یا چوب یا سنگ یا دست استفاده کند).

قتل شبه عمد آن است که تصمیمی بر کشتن نباشد اما تصمیم بر کاری در مورد مقتول داشته باشد که بدون توجه منجر به قتل گردد مثل این که کسی را عمداً کتک می‌زند بدون اینکه تصمیم کشتن او را داشته باشد ولی این ضرب اتفاقاً منجر به قتل گردد.

قتل خطا آن است که هیچگونه تصمیمی نه به قتل داشته باشد نه انجام عملی در مورد مقتول، مثل اینکه می‌خواهد حیوانی را شکار کند اما تیر خطا می‌رود و به انسانی می‌خورد و او را به قتل می‌رساند.

هر یک از این سه نوع احکام مشروطی دارد که در کتب فقهی آمده است.

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۲

۹۴ آیه

آیه و ترجمه

۹۴ يَا يَهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا اذَا ضَرَبْتُم فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَ لَا تَقُولُوا لِمَنِ الْقَى إِلَيْكُم السَّلَمُ لَسْتُ مُؤْمِنًا تَبَغُونَ عَرْضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنَدَ اللَّهِ مَغَانِيمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِ فَمَنِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا اَنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ترجمه :

۹۴ - ای کسانی که ایمان آورده‌اید هنگامی که در راه خدا گام برمی‌دارید (و به سفری برای جهاد می‌روید) تحقیق کنید و به کسی که اظهار صلح و اسلام می‌کند نگوئید مسلمان نیستی بخاطر اینکه سرمایه‌ناپایدار دنیا (و غنائمی)

بدست آورید، زیرا غنیمتهای بزرگی در نزد خدا (برای شما) است، شما قبل از نعمت بزرگ تحقیق کنید، خداوند به آنچه عمل می‌کنید آگاه است.

شان نزول :

در روایات و تفاسیر اسلامی شان نزولهای درباره آیه فوق آمده است که کم و بیش با هم شباهت دارند از جمله اینکه: پیامبر (صلی الله علیه وآلہ وسلم) بعد از بازگشت از جنگ خیبر، اسامة بن زید را با جمعی از مسلمانان به سوی یهودیانی که در یکی از روستاهای ((福德ک)) زندگی می‌کردند فرستاد، تا آنها را به سوی اسلام و یا قبول شرائط ذمہ دعوت کنند.

یکی از یهودیان به نام «مرداس» که از آمدن سپاه اسلام با خبر شده بود اموال و فرزندان خود را در پناه کوهی قرار داد و به استقبال مسلمانان شتافت، در حالی که به یگانگی خدا و نبوت پیامبر (صلی الله علیه و آلہ وسلم) گواهی می‌داد

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۳

اسامة بن زید به گمان اینکه مرد یهودی از ترس جان و برای حفظ مال اظهار اسلام می‌کند و در باطن مسلمان نیست به او حمله کرد و او را کشت و گوسفندان او را به غنیمت گرفت هنگامی که خبر به پیامبر (صلی الله علیه و آلہ وسلم) رسید پیامبر (صلی الله علیه و آلہ وسلم) سخت از این جریان ناراحت شد و فرمود: تو مسلمانی را کشتب، اسامة ناراحت شد و عرض کرد این مرد از ترس جان و برای حفظ مالش اظهار اسلام کرد پیامبر (صلی الله علیه و آلہ وسلم) فرمود: تو که از درون او آگاه نبودی، چه میدانی! شاید به راستی مسلمان شده است، در این موقع آیه فوق نازل شد و به مسلمانان هشدار داد که به خاطر غنائم جنگی و مانند آن هیچگاه انکار سخن کسانی را که اظهار اسلام می‌کنند نمایند بلکه هر کس اظهار اسلام کرد باید سخن او را پذیرفت.

تفسیر :

بعد از آنکه در آیات گذشته تاکیدات لازم نسبت به حفظ جان افرادبی‌گناه شد، در این آیه یک دستور احتیاطی برای حفظ جان افرادبی‌گناهی که ممکن است مورد اتهام قرار گیرند بیان می‌کند و می‌فرماید: «ای کسانی که ایمان

آورده‌اید هنگامی که در راه جهاد گام بر می‌دارید، تحقیق و جستجو کنید و به کسانی که اظهار اسلام می‌کنند نگوئید مسلمان نیستید.

(يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُم فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنِ الْيَكْمَنِ
السَّلَامُ لِسَتِ مُؤْمِنًا).

و به این ترتیب دستور می‌دهد آنهایی را که اظهار ایمان می‌کنند با آغوش باز بپذیرند و هر گونه بد گمانی و سوء ظن را نسبت به اظهار ایمان آنها کنار بگذارند.

سپس اضافه می‌کند که مبادا به خاطر نعمتهای ناپایدار این جهان افرادی را که

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۴

اظهار اسلام می‌کنند متهم کرده و آنها را به عنوان یک دشمن به قتل بر سانید و اموال آنها را به غنیمت بگیرید (تبتغون عرض الحیوة الدنیا).

در حالی که غنیمه‌های جاودانی و ارزنده در پیشگاه خدا است (فعداً اللہ مغانم کثیرة).

گرچه در گذشته چنین بودید و در دوران جاهلیت جنگهای شما انگیزه‌غارتگری داشت (کذالک کنتم من قبل).

ولی اکنون در پرتو اسلام و منتی که خداوند بر شما نهاده است، از آن وضع نجات یافته‌اید، بنابراین به شکرانه این نعمت بزرگ لازم است که در کارها تحقیق کنید (فمن اللہ علیکم فتبینوا).

و این را بدانید که خداوند از اعمال و نیات شما آگاه است.
(ان اللہ کان بما تعملون خبیرا).

جهاد اسلامی جنبه مادی ندارد

ایه فوق به خوبی این حقیقت را روشن می‌سازد که هیچ مسلمانی نباید برای هدف مادی گام در میدان جهاد بگذارد و به همین دلیل باید نخستین اظهار ایمان را از طرف دشمن بپذیرد، و به ندای صلح او پاسخ‌گوید اگر چه از غنائم مادی فراوان محروم گردد زیرا هدف از جهاد اسلامی توسعه طلبی و جمع غنائم نیست،

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۵

بلکه هدف آزاد شدن انسانها از قید بندگی بندگان و خداوند زور و زراست و هر زمان که روزنه امیدی به سوی این حقیقت گشوده شد باید به سوی آن شتافت، آیه فوق می‌گوید: «شما یک روز چنین افکار منحطی داشتید و به خاطر سرمایه‌های مادی خونهای را می‌ریختید، اما امروز آن برنامه به کلی دگرگون شده است، به علاوه مگر خود شما به هنگام ورود در اسلام غیر از اظهار ایمان چه برنامه دیگری داشتید، چرا از قانونی که خود از آن استفاده کرده‌اید درباره دیگران دریغ مینماید»؟!

سؤال :

ممکن است با توجه به مضمون آیه چنین ایراد شود که اسلام با قبول ادعاهای ظاهری مردم در مورد پیوستن به این آئین زمینه را برای پرورش «منافق» در محیط اسلامی آماده می‌کند و با این برنامه، ممکن است عده زیادی از آن سوء استفاده کرده و با استثمار در زیر نام اسلام دست به اعمال جاسوسی و ضد اسلامی بزنند.

پاسخ :

شاید هیچ قانونی در جهان نیست که راه سوء استفاده در آن وجود نداشته باشد، مهم این است که قانون دارای مصالح قابل ملاحظه‌ای باشد، اگر بنا شود اظهار اسلام به بهانه عدم آگاهی از مکنون قلب طرف، قبول نگردد، مفاسد بسیاری به بار می‌آید که زیان آن به مراتب بیشتر است، و اصول عواطف انسانی را از بین خواهد برد، زیرا هر کس بادیگری کینه و خرد حسابی داشته باشد می‌تواند او را متهم کند که اسلام او ظاهری است و با مکنون دل او هماهنگ نیست

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۶

و به این ترتیب خونهای بسیاری از بی‌گناهان ریخته شود.
از این گذشته در آغاز گرایش به هر آئین افرادی هستند که گرایشهای ساده و تشریفاتی و ظاهری دارند اما با گذشت زمان و تماس مداوم با آن آئین محکم و ریشه‌دار می‌شوند، این دسته را نیز نمی‌توان طرد کرد.

آیه ۹۵-۹۶

آیه و ترجمه

لَا يُسْتَوِي الْقَعُودُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَوْلَى الضررِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ

بامولهم و انفسهم فضل الله المجهدين بامولهم و انفسهم على القعدين درجة و
كلا وعد الله الحسنی و فضل الله المجهدين على القعدین اجرا عظیماً^{٩٥}
درجت منه و مغفرة و رحمة و كان الله غفورا رحيماً^{٩٦}

ترجمه :

٩٥ - افراد با ایمانی که بدون بیماری و ناراحتی از جهاد باز نشستند یا ماجهادانی که در راه خدا با مال و جان خود جهاد کردند یکسان نیستند، خداوند مجاهدانی را که با مال و جان خود جهاد نمودند بر قاعدان برتری بخشیده و به هر یک از این دو دسته (به نسبت اعمال نیکشان) خداوند وعده پاداش نیک داده و مجاهدان را بر قاعدان برتری و پاداش عظیمی بخشیده است.

٩٦ - درجات (مهمی) از ناحیه خداوند و آمرزش و رحمت (نصیب آنان می‌گردد) و (اگر لغزشهای داشته‌اند) خداوند آمرزنده و مهربان است.

تفسیر :

در آیات گذشته سخن از جهاد در میان بود، این دو آیه مقایسه‌ای در میان مجاهدان و غیر مجاهدان به عمل آورده، می‌گوید: «افراد با

تفسیر نمونه جلد ٤ صفحه ٧٧

ایمانی که از شرکت در میدان جهاد خودداری می‌کنند، و بیماری خاصی که آنها را از شرکت در این میدان مانع شود ندارند، هرگز با مجاهدانی که در راه خدا و اعلای کلمه حق با مال و جان خود جهاد می‌کنند یکسان نیستند.»
(لا یستوی القاعدون من المؤمنین غير اولی الضرر و المجاهدون فی سبیل الله باموالهم و انفسهم).

روشن است که منظور از قاعدون در اینجا افرادی هستند که با داشتن ایمان به اصول اسلام، بر اثر نداشتن همت کافی، در جهاد شرکت نکرده‌اند، در صورتی که جهاد بر آنها واجب عینی نبوده، زیرا اگر واجب عینی بود، قرآن با این لحن ملائم درباره آنها سخن نمی‌گفت و در آخر آیه به آنها وعده پاداش نمی‌داد، بنا بر این حتی در صورتی که جهاد واجب عینی نباشد برتری روشن ((مجاهدان)) بر ((قاعدان)) قابل انکار نیست.

و به هر حال آیه کسانی را که از روی نفاق و دشمنی از شرکت در جهاد خودداری کرده‌اند شامل نمی‌شود، ضمناً باید توجه داشت تعبیر «غير اولى الضرر» مفهوم وسیعی دارد که تمام کسانی را که به خاطر نقص عضو، یا بیماری و یا ضعف فوق العاده و مانند آنها قادر به شرکت در جهاد نیستند، استثناء می‌کند.

سپس برتری مجاهدان را باز دیگر به صورت صریحتر و آشکارتر بیان کرده و می‌فرماید: «خداوند مجاهدانی را که با مال و جان خود در راهش پیکار می‌کنند بر خودداری کنندگان از شرکت در میدان جهاد برتری عظیمی بخشیده».

(فضل الله المجاهدين باموالهم و انفسهم على القاعدين درجة.)

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۸

ولی در عین حال چون همانطور که گفتیم نقطه مقابل این دسته از مجاهدان افرادی هستند که جهاد برای آنها واجب عینی نبوده و یا اینکه به خاطر بیماری و ناتوانی و علل دیگر قادر به شرکت در میدان جهاد نبوده‌اند لذا برای اینکه پاداش نیت صالح و ایمان و سایر اعمال نیک آنها نادیده گرفته نشود به آنها نیز وعده نیک داده و می‌فرماید: «به هر دو دسته (مجاهدان و غیر مجاهدان) وعده نیک داده است» (و کلا وعد الله الحسنی).

ولی بدیهی است میان وعده نیکی که به این دو دسته داده شده است فاصله بسیار است - در حقیقت قرآن با این بیان نشان می‌دهد که سهم هر کار نیکی در جای خود محفوظ و فراموش نشدنی است، بخصوص اینکه سخن از قاعدانی است که علاقمند به شرکت در جهاد بوده‌اند و آن را یک هدف عالی و مقدس می‌دانستند ولی واجب عینی نبودن آن مانع از تحقیق بخشیدن به این هدف عالی شده است، آنها نیز به اندازه علاقه‌های که به این کار داشته‌اند پاداش خواهند داشت، همچنین افراد اولی الضرر (کسانی که به خاطر بیماری و یا نقص عضو در میدان جهاد شرکت نکرده‌اند) در حالی که با تمام وجود خود به آن علاقه داشته و عشق می‌ورزیده‌اند نیز سهم قابل ملاحظه‌های از پاداش مجاهدان خواهند داشت، چنانکه در حدیثی از پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) نقل شده که به سربازان اسلام فرمود:

لقد خلقتم فى المدينة اقواما ما سرتهم مسيرا و لا قطعتهم واديا الا كانوا معكم و

**هم الذين صحت نياتهم و نصحت جيوبهم و هوت افئدتهم الى الجهاد و قد
منعهم عن المسير ضرر او غيره :**

افرادی را در مدینه پشت سر گذاشتید که در هر گام در این مسیر با شما بودند (و در پادشاهای الهی شرکت داشتند) آنها کسانی بودند که نیتی پاک داشتند و به اندازه کافی خیر خواهی کردند و قلبهای آنها مشتاق به جهاد بود ولی

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۷۹

موانعی همچون بیماری و زیان و غیر آن آنها را از این کار باز داشت. ولی از آنجا که اهمیت جهاد در منطق اسلام از این هم بیشتر است بار دیگر به سراغ مجاهدان رفته و تاکید می کند که «خداوند مجاهدان را بر قاعدان اجر عظیمی بخشیده است».

(و فضل الله المجاهدين على القاعدين اجرا عظيم).

این اجر عظیم در آیه بعد چنین تفسیر شده: درجات مهمی از طرف خداوند و آمرزش و رحمت او (درجات منه و مغفرة و رحمة).

و اگر در این میان افرادی ضمن انجام وظیفه خویش مرتکب لغزشهای شده‌اند و از کرده خویش پشیمانند خدا به آنها نیز وعده آمرزش داده و در پایان آیه می‌فرماید: و كان الله غفوراً رحيماً.

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد:

۱ - در آیه فوق سه بار نام «مجاهدان» به میان آمده، در نخستین بار مجاهدان همراه با «هدف» و «وسیله» جهاد ذکر شده‌اند (المجاهدون في سبيل الله باموالهم) و در مرتبه دوم نام مجاهدان فقط با وسیله جهاد، ذکر شده اما سخنی از هدف به میان نیامده است (المجاهدين باموالهم و انفسهم) و در مرحله آخر تنها نام مجاهدان به میان آمده است (المجاهدين...) و این یکی از نکات بارز بلاغت در کلام است که چون شنونده مرحله به موضوع آشناتر می‌شود از قیود و مشخصات آن می‌کاهند و کار آشنائی بجایی می‌رسد که تنها بایک اشاره همه چیز معلوم می‌شود.

۲ - در آیه نخست برتری مجاهدان را بر قاعدان به صورت مفرد (درجه) ذکر شده در حالی که در آیه دوم به صورت جمع (درجات) آمده است،

روشن است که میان این دو تعبیر منافاتی نیست زیرا در تعبیر اول منظور بیان اصل برتری مجاهدان بر غیر آنها است، ولی در تعبیر دوم این برتری را شرح میدهد، ولذا با ذکر «مغفرت» و «رحمت» نیز توام شده است، و به عبارت دیگر تفاوت میان این دو تفاوت میان «اجمال» و «تفصیل» است.

ضممنا از تعبیر به «درجات» نیز می‌توان این معنی را استفاده کرد که مجاهدان همه در یک حد و پایه نیستند و به اختلاف درجه اخلاص و فداکاری و تحمل ناراحتیها، مقامات معنوی آنها مختلف است، زیرا مسلم است همه مجاهدانی که در یک صف در برابر دشمن می‌ایستند به یک اندازه، جهاد نمی‌کنند و به یک اندازه اخلاص ندارند، بنابراین هر یک، به تناسب کار و نیت خود پاداش می‌گیرند.

اهمیت فوق العاده جهاد :

جهاد یک قانون عمومی در عالم آفرینش است، و همه موجودات زنده جهان اعم از نباتات و حیوانات به وسیله جهاد موانع را از سر راه خود برمی‌دارند، تا بتوانند به کمالات مطلوب خود برسند.

و به عنوان مثال، ریشه درختی را می‌بینیم که برای بدست آوردن غذا و نیرو، بطور دائم در حال فعالیت و حرکت است، و اگر روزی این فعالیت و کوشش را ترک گوید، ادامه زندگی برای او غیر ممکن است.

بهمین دلیل در هنگامی که در حرکت خود در اعماق زمین با موانعی برخورد کند، اگر بتواند آنها را سوراخ کرده و از آنان می‌گذرد، عجیب‌این است که ریشه‌های لطیف گاهی همانند مته‌های فولادی با موانع بهنبرد بر می‌خیزند، و اگر احياناً این توانائی را نداشت، راه خود را کج کرده و با

دور زدن از آن مانع می‌گذرد. در وجود خود ما در تمام شباهه روز حتی در ساعاتی که در خوابیم نبرد عجیبی میان گلبلوهای سفید خون ما و دشمنان مهاجم وجود دارد، که اگر یک ساعت این جهاد خاموش گردد و مدافعان کشور تن دست از پیکار بکشند، انواع

میکربهای موذی در دستگاههای مختلف رخنه کرده، و سلامت ما را به مخاطره خواهند افکند.

و عین همین مطلب در میان جوامع انسانی و اقوام و ملل عالم وجوددارد، آنانی که همیشه در حال «جهاد» و «مراقبت» به سرمی برند، همواره زنده و پیروزند، و دیگرانی که به فکر خوشگذرانی و ادامه زندگی فردی هستند، دیر یا زود از بین رفته و ملتی زنده و مجاهدجای آنها را خواهند گرفت. و همین است که رسول گرامی اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌فرماید:

فمن ترك الجهاد البسه الله ذلا و فقرا فى معيشته و محقا فى دينه ان الله اعز امتى بسنابك خيلها و مراكز رماحها.

«آن کس که جهاد را ترک گوید، خدا بر اندام او لباس ذلت می‌پوشاند، و فقر و احتیاج بر زندگی، و تاریکی بر دین او سایه شوم می‌افکند، خداوند پیروان مرا به وسیله سم ستورانی که به میدان جهاد پیش می‌روند و به وسیله پیکانهای نیزه‌ها، عزت می‌بخشد.»

و به مناسبت دیگری می‌فرماید: «اغزوا تورثوا ابنائكم مجدًا.»

«جهاد کنید تا مجد و عظمت را برای فرزندانتان به میراث بگذارید!»

و امیر مومنان علی (علیه السلام) در ابتدای خطبه جهاد چنین می‌فرماید: «... فان jihad بباب من ابواب الجنة فتحه الله لخاصة اوليائه و هو لباس التقوى و درع الله الحصينة و جنته الوثيقة، فمن تركه رغبة عنه البسه الله ثوب الذل و شمله البلاء و ديث بالصغر و القماءة...»

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۸۲

«جهاد دری است از دربهای بهشت، که خداوند آن را به روی دوستان خاص خود گشوده است، جهاد، لباس پر فضیلت («تقوی») است جهاد، زره نفوذناپذیر الهی است، جهاد، سپر محکم پروردگار است، آن کس که جهاد را ترک گوید، خداوند بر اندام او لباس ذلت و بلا می‌پوشاند، و او را در مقابل دیدگاه مردم خوار و ذلیل جلوه می‌دهد...»

ضمانتاید توجه داشت که جهاد، تنها به معنی جنگ و نبرد مسلحانه نیست بلکه هر نوع تلاش و کوششی را که برای پیشبرد اهداف مقدس الهی انجام گیرد، شامل می‌شود، و به این ترتیب علاوه بر نبردهای دفاعی و گاهی

تھاجمی، مبارزات علمی، منطقی، اقتصادی، فرهنگی و سیاسی را نیز در بر می‌گیرد.

بعد

فہرست

قبل